



## 4. EIROPAS LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKI

Rīcības komiteja: 106 Hanover Road, London, NW 10 3DP, England. Tel.: 01-459 0051

DZIESMU SVĒTKU ZIŅAS Nr. 1.

1975. gada novembrī.

### AICINĀJUMS KORU SAIMĒM UN DZIESMU DRAUGIEM

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0319033472

Dziesmas ir vecākas par valodu un dziļāk nekā vārdi atklāj likteņus. Kad Londonas Karaliskajā Alberta aulā 1951. gadā Teodora Reitera vadītie kori dziedāja Jēkaba Graubiņa "Silmala tricēja", tad šai dziesmai tricēja līdzī trīs mūziķu un viņu tautas likteņi. Šīs dziesmas autoram Jēkabam Graubiņam savā laikā radās paskarba domu izmaiņa ar Jāzepu Vitolu. Ne jau tāpēc, ka viņus kas būtiski šķīra, drīzāk gan tāpēc, ka viņus vienoja latviešu mūzikas un tautas intereses.

Pagāja gadi, un Jāzepa Vitola bagātais mūžs beidzās kā bēglim Libekā, Jēkabs Graubiņš aizgāja mocekļa gaitās uz pretējo debess pusi, bet 1956. gadā mirušā Teodora Reitera kaulus Stokholmas kapsētā 8 gadus vēlāk nolaupīja austrumu vara. Taču pati dziesma, ap kuru šie trīs mūziķu likteņi bija satikušies, atbalso latviešu tautas gara spēku uzvarēt nelaimi.

Šis cietais, lepnais spēks pulcina dziedātājus un klausītājus uz 4. Eiropas latviešu Dziesmu svētkiem Londonā, kur Teodors Reiters pēdējo reizi vadīja Dziesmu svētku korus. Anglijas latvieši, kas uzņēmušies šo Dziesmu svētku saimnieku lomu, aicina uz tiem klausītājus, korus un atsevišķus dziedātājus no visu kontinentu patvēruma zemēm. Jo sevišķi mēs ceram uz Kanadas, Savienoto valstu un Austrālijas dziesmu saimēm. Ar Kanadas un ASV dziesmu draugiem Eiropas latvieši jau cieši sadarbojušies iepriekšējās svētku reizēs. No Austrālijas līdz šim Eiropas dziesmu talkās bijuši klāt atsevišķi dziedātāji. Būtu jauki šai reizē sagaidīt kādu vienību, piemēram, Adelaides latviešu kori, lielāko un laikam arī skanīgāko, kas mums trimdā ir. Pasaules tālumi latviešiem vairs nav nepārspējami, ja vien ir laba griba tos pārspēt. Bez tam Londona šobrīd ir viena no vislētākām rietumu lielpilsētām.

Ilgās vēstures pēdas Londonā nenomāc jaunlaiku dzīvi. Londona vēl arvien mēdz noteikt toni skatuves mākslā ar saviem 60 teātriem, mūzikā ar plašām un lētām koncertu zālēm un trim operām, tēlotājās mākslās ar galeriju simtiem, kas rāda šo nozari no Leonardo da Vinči līdz modernistu trakajiem sapņiem. Latviešu Dziesmu svētkiem, kuru lieluma dimensija mērojama ar likteņa pārspēšanu, tā ir cienīga vide, tāpēc būs šo Dziesmu svētku talcīnieki un viesi no visām patvēruma zemēm un kontinentiem.



0.05 u.  
49495

## KORI UN TAUTAS DEJU KOPAS AICINĀTI PIETEIKTIES 4. EIROPAS LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKIEM

4. Eiropas latviešu Dziesmu svētki notiks Londonā, 1977. gadā no 26. — 31. jūlijam ar daudziem nozīmīgiem sarīkojumiem, to stāpā kopkoņu koncertu Karaliskajā Alberta aulā, 31. jūlijā. Šiem lielajiem svētkiem jau laikus aicināti gatavoties kori un tautas deju kopas ne tikai Eiropā, bet visā brīvajā pasaulē, kur dzīvo latvieši.

Koņu un deju kopu pieteikumus lūdzam adresēt Rīcības komitejas sekretārei: Mrs. Alma Richardson, Waterdale House, Chequers Lane, Garston, nr. Watford, Herts. Viņai arī pieprasāma tuvāka informācija visos ar svētkiem saistītos jautājumos.

### 4. Eiropas latviešu Dziesmu svētku Rīcības komiteja.

#### MŪZIKAS SACENSĪBAS

### jauniešiem 4. Eiropas latviešu Dziesmu svētku Jaunatnes rītam

4. Eiropas latviešu Dziesmu svētkos Londonā, 1977. gadā no 26. — 31. jūlijam notiks Jaunatnes rīts Andra Vitoliņa vadībā. Šai sakarā svētku Rīcības komiteja izsludina mūzikas sacensības bērniem un jauniešiem šādās grupās: 1.) līdz 13 gadiem; 2.) no 13 — 18 gadiem; 3.) no 18 — 25 gadiem. Piederību grupai nosaka dalībnieku caurmēra vecums.

Sacensībām šāds dalījums: 1.) koklētāju ansambļi; 2.) stabuļu ansambļi (ar vai bez klavierēm, koklēm vai citiem instrumentiem); 3.) visāda citāda sastāva instrumentāli ansambļi; 4.) dziedātāji (ar vai bez pavadījuma). Ansambļos jābūt vismaz 2 dalībniekiem (dziedātājs vai instrumentālists klavieru, kokles, ģitaras vai cita instrumenta pavadījumā tāpat arī skaitās ansambļis).

Visi darbi jāieskaņo skaņu lentās un līdz 1977. gada 1. februārim jāiesūta svētku Rīcības komitejas locekļi: Mrs. Biruta Heisters, 18 Newburgh Rd., London, W. 3.

No sacensību uzvarētāju vidus izraudzīs dalībniekus Jaunatnes rīta programmas pirmajai daļai.

### 4. Eiropas latviešu Dziesmu svētku Rīcības komiteja.

## KOPEJS LIDOJUMS UZ DZIESMU SVĒTKIEM TORONTO

Sadarbībā ar LNPL Kultūras nozari notiks kopējs lidojums no Anglijas uz 6. Latviesu Dziesmu svētkiem Kanadā, 1976. gadā no 27. jūnija līdz 4. jūlijam Toronto. Būs divas grupas:

1. grupa izlidos no LONDONAS sestdien, 26. jūnijā. Atgriešanās pēc divām vai trim nedēļām atkarībā no dalībnieku vairākuma vēlēšanās. Cena ap £ 110-120. Pieteikšanās līdz š.g. 1. decembrim, iemaksājot £ 20 un pievienojot apmārkotu aplokšni. Pieteikumus pieņem un tuvāku informāciju sniedz: Miss Ilze Rūtenbergs, 38 Hartington Court, Hartington Road,

## RĪCĪBAS KOMITEJA

Prezidijs:

Priekšsēde M. A. Zariņa  
Vicepriekšsēdis un informācijas daļas vadītājs J. Andrupis  
Sekretāre A. Ričardsone  
Administrācijas un saimniecības daļas vadītājs J. Ranka; Dr. V. Grigulis.  
Finanču daļas vadītājs N. Bisenieks  
Mūzikas daļas vadītājs A. Jērums  
LAK Eiropas centra pārstāvis J. Muchks  
Vācijas pārstāvis L. Apkalns  
Zviedrijas pārstāvis A. Šalts

Administratīvās un saimniecības daļas darbinieki: A. Freimanis, S. Rušenieks  
Jaunatnes rīta vadītājs Andris Vitoliņš; darbinieki: Baiba Vitoliņa, Biruta Heistere, Ērika Sarkanbārde, Andrejs Pommers  
Teātra izrādes vadītājs J. Ritums  
Dziesmu svētku vēstures izstāde: Andrejs un Roberts Legzdiņi  
Tautas deju uzveduma vadītājs: Dr. V. Grigulis

4. Eiropas latviešu Dziesmu svētku emblēmas metu zīmējis mākslinieks Juris Soikans, Vācijā.

## KORIEM PAREDZETĀS DZIESMAS

### 4. Eiropas latviešu Dziesmu svētkos Londonā, 1977. gadā

#### JAUKTI KORI:

Latvijas balāde J. Mediņš /H. Pavasars  
Dukņu sils J. Vītols  
Sappu tātumā E. Dārziņš  
Ūdens rožu vainags A. Kalniņš  
Svešā zemē E. Melngailis  
Beverīnas dziedonis J. Vītols  
Ej, saulīte, drīz pie Dieva A. Jērums  
Aiz ezera augsti kalni A. Jurjāns  
Kur tu augi, daiļa meita H. Pavasars  
Ganiņš biju, ganos gāju T. Keniņš  
Lai liec dziesma mežu galus J. Norvilis  
Tēvijai A. Jurjāns

#### VĪRU KORI:

Uguns milna J. Vītols  
Jūņas spožums J. Kalniņš  
Jātniecīga dēliņš biju V. Baštiks  
Viļks, kumeļš, mīlestība L. Apkalns

#### SIEVIEŠU KORI:

Dziedu koši locīdama J. Graubiņš  
Saules laiva J. Cīrulis

## DZIESMU SVĒTKU NORISE

Otrdien, 26. jūlijā, 1977:

pl. 20 Draudzības vakars, Imperial Technical College telpās, Prince Consort Road, Sth. Kensington, S.W.7.

Trešdien, 27. jūlijā:

pl. 10 Dziesmu svētku atklāšana, Central Hall, Westminster, S.W.1.

pl. 14 Oikūmeniskais dievkalpojums, St. Paul's Cathedral, City of London.

pl. 20 Garīgais koncerts, Brompton Oratory, Brompton Road, S.W.7.

Ceturtdien, 28. jūlijā:

pl. 10.30 Jaunatnes rīts, Central Hall, Westminster, S. W. 1.

pl. 14.30 Teātra izrāde: A. Džiluma luga «Ritāusmā», DV Stokholmas teātra kopas iestudējumā, New London Theatre, Drury Lane.

pl. 20 Populārās mūzikas koncerts; Larisa Mondrus un Egils Švarcs, Central Hall, Westminster, S. W. 1.

Piektdien, 29. jūlijā:

pl. 14.30 Teātra izrādes atkārtojums  
pl. 19.30 Simfoniskais koncerts ar angļu orķestri un latviešu solistiem; Wembley Conference Centre.

Sestdien, 30. jūlijā:

pl. 10 Rakstnieku rīts, Central Hall, Westminster, S. W. 1.  
pl. 14.30 Tautas deju uzvedums, Wembley Conference Centre.  
pl. 20 Populārās mūzikas koncerts; ar dažādu mākslinieku līdzdalību; Central Hall, Westminster, S. W. 1.

Svētdien, 31. jūlijā:

pl. 14.30 Kopkoņu koncerts, Royal Albert Hall, Kensington, S.W. 7.  
pl. 20 Svētku balle, Wembley Conference Centre.  
Sarīkojumu norise atsevišķās detaļās var mainīties.

### Aicinājums pieteikties bērnu un jauniešu orķestra dalībniekiem

4. Eiropas latviešu Dziesmu svētku Jaunatnes rītam 1977. gada 28. jūlijā Andris Vitoliņš organizē bērnu un jauniešu orķestri. Dalībnieki lūgti pieteikties, minot savu instrumentu, līdz š.g. 15. decembrim Andrim Vitoliņam, Porfyrv.5; S-16132 Bromma, Sweden.

Rīcības komiteja.

### KOPEJU LIDOJUMU NO ASV uz 4. Eiropas latv. Dziesmu svētkiem

Londonā rīko ceļojumu birojs  
LATVIAN VACATION CLUB  
12636 S.E. 161 Street, Renton, Wash.  
98055, U.S.A. [tel.: (206) 255-6082].  
Tuvāka informācija uz pieprasījumu.

M.A. Zariņa,  
LNPL Kultūras nozares vadītāja.